

# TRIBUNA POPORULUI

ADMINISTRAȚIA:  
Arad, strada Aulich Nr. 1

INSERȚIUNILE:

de un șir garmond: prima dată 14 bani; a doua oară 12 bani; a treia oară 8 b., de fiecare publicațiune.

Atât abonamentele cât și inserțiunile sunt a se plăti înalate în Arad.

Scrieri nefrancate nu se primesc.

REDAȚIA  
Arada Aulich Nr. 1  
ABONAMENTUL  
Austria-Ungaria:  
an 20 cor. pe 1/2  
cor.; pe 1/4 de an  
pe 1 lună 2 cor.  
Duminecă pe an  
4 coroane.  
România și  
Rusia pe an:  
40 franci.  
Către nu se napolază

## Prezente confesionale.

II.

În România biserica ortodoxă constituie temelul religios al statului și pentru că neamul nostru s'a pomenit și dezvoltat această religie, ea este națională, ales că limba cultului divin este românească.

Statul ocrotește în mod absolut această biserică, pentru că și ea din ea își are misiunea sa în stat; și cultul sunt perfect reînnoșiți; guvernul și corpurile legislative iau parte activă la funcționarea acestei înalte instituții, de nici o simțit măcar nevoia unei organizații aparte a bisericii, unul în stat, cum îl au bisericile auzite în alie țări.

Și armonia dintre stat și biserică este de desevirșită, încât, cu tot cu sistemul legilor române, biserica nu are nici o știrbire. Nimeni nu îndrăznește la prigonirea ei. Nu există un partid politic — cel socialist — desființat! — care în programul său nu aibă înscrisă îndatorirea față de biserică. Ea-și are, prin urmare, toată latitudinea de-a se dedica cu toată misiunii sale.

Cu alte cuvinte, românismul și ortodoxismul se întregesc reciproc, și fiecare o singură și nedespărțită unitate, care cu greu va pute fi răsturnată în bazele sale, acestea fiind temelii și absolut trainice.

Și cu toate acestea există un curent în frumosul regat român, care încearcă să strice această armonie, acorându-se ortodoxismului drept de autoritate față de românism.

Curentul acesta s'a pornit cam în timpul detronării vinovatului mitropolit Ghenadie. Imediat după acest fapt s'a constituit la București o societate secretă, numită „societatea pentru ocrotirea și unirea tuturor românilor din Europa”. Această societate, compusă din elementele inferioare, este fanatisată de un absolut protivnice ideii românismului. Societatea fiind secretă, nu se poate ști în ce direcție se ramifică activitatea ei pentru „înfrățirea tuturor românilor”.

Un alt simptom al existenței acestui curent este apoi întemeierea zărilor „Apărarea Națională” cu deosebire de românism și ortodoxism. Acest zărar este organul alianței antisemite și antisocialiste. Baza lui principiară este deci antisemitismul. Găsim însă că este o concepție de concepții la mijloc, dacă în privința Ovrelor se dă în

numele ortodoxismului, pentru că nu biserica, ci în special românismul suferă în urma molimei semite. Disolvantul element evreesc nu cere intrare în biserica noastră ci în corpul nostru național. Deci întreaga chestie evreiască se ține de domeniul politicii și al sociologiei și n'are să fie rezolvată de biserica ortodoxă. Astfel noțiunea de „ortodoxism” în programul unui zărar național din România, dacă nu altceva, e cel puțin un pleonasm.

Acest curent confesional în România nu poate fi folositor bisericii, deoarece biserica în condițiile de astăzi n'are nici o nevoie de el. Din punct de vedere național și politic însă el este un pericol.

Vrăjmașii imediați ai neamului nostru sunt popoarele slave, toate ortodoxe. Prin înrudirea lor religioasă întrețin legături secrete cu populațiunea României. Țăranul român și astăzi încă visează tot Muscal. Rubla muscălească și astăzi își are rolul său în regatul român. Astfel că între cercurile conducătoare politice și între o parte a populației există păreri diametral opuse în direcție politică. Pericolul e deci destul de evident, și cu cât propaganda pan-ortodoxă va fi mai mare, cu atât destinele României sunt mai amenințate. Și astfel ortodoxismul militant poate ajunge în opoziție directă cu românismul.

Biserica din regat ar trebui, prin urmare, să se mărginească la activitatea sa morală culturală, unde terenul îi este indiscutabil și foarte vast și să abstea de la agitațiuni inutile și, nefavorabile marilor interese naționale și protivnice politice preconisate de luminații bărbați de stat ai României și de înțeleptul ei Rege.

Eată pentru ce nu putem aproba ingerința unor zărare de la noi în curentul confesional din regat. Socotim că rău face „Telegraful Român”, organul părintelui mitropolit Mețianu, atacând liberalismul statului român pe temelul celor spuse de zărarul „Apărarea Națională”. Și mai necoresct procedează apoi „Unirea” din Blaj, criticând în mod absolut insolent religia oficială a statului român. Fiecărui din aceste zărare îi lipsește competența și puțința de-a judeca obiectiv asupra acestui curent.

Ziua onomastică a Majestății Sale se va serba mâine Jci (4 Octomvrie n.) în chip demn în toate părțile monarhiei.

**Noue schimbări de fișpani.**  
Folile din Budapesta sunt informate, că în timpul cel mai apropiat guvernul va numi șase noui fișpani. Intre cari doi înă dintre membrii fostului „partid național”. Pentru ca asta să se poată, amva din fișpanii vechi sunt provoțați să-și dea demisia. Intre aceștia se amintește și numele fișpanului comitatului Arad, a cărui demisie — zăre-se — a fost deja primită de guvern.

## Monumentul Ioan C. Brătianu.

România în curând va avea un monument vrednic de memoria marelui patriot Ioan Brătianu, cel mai ilustru bărbat de stat al ei.

Organul partidului național-liberal, „Voința Națională”, scrie că pe la sfârșitul săptămânii acesteia se va deschide expozițiunea proiectelor monumentului Ioan C. Brătianu. Expozițiunea va fi într-unul din saloanele clubului liberal și va dura câteva zile.

După aceasta, juriul special se va reuni asupra proiectelor, din cari cel mai bun va fi apoi executat.

Se știe că banii pentru monument — peste 25.000 lei — au fost dotați prin descripție publică. Înșși M. Sa Regele Carol I. a dat 25.000 lei.

## Spicuri din presa maghiară.

**Dureri patriotice.** În orașul Nagy-Körös s'a inaugurat Duminecă o statuă a lui Kossuth, a cărui fiu Ferencz, însoțit de Eötvös Károly, a luat și el parte la sărbare. Înregistrând faptul că la sărbare a asistat și Gyurik Antal, protopop catolic, „Alkotmány” întreba: Ce a căutat acolo domnul protopop?

Să vezi acum ceartă între zărarele „patriotice” și între reprezentanții „reacționarismului”! Până și Arad eș Vidéke e cătrănită rău, că s'a găsit zărar unguresc care să certe pe un preot maghiar pentru că asistat la sărbare kossuthistă.

Zadarnic însă: cultul kossuthist scade din zi în zi — spre fericirea țării și poate înspre folosul șovinistilor, cărora nu li-ar strica să le mai vină puțină minte la cap. Ear' fără duș, nu se răcoresc!

**Mania duelului.** Mai zilele trecute mania duelului a bătuit atât de tare între descendenții nu numai ai lui Árpád dar și ai lui Israil, încât un copist din Arad, cu numele Schwartz Pál, a provocat la duel pe o calfă de prăvălie... Martorii Schiessel și Köller ce și-au zis însă, dând față cu calfa din prăvălie? Ei, ce, o să dueleze un domn, scriitor la „vörmege” pe cu un o calfă, care vinde „krumpli cald, r”? Aceasta nu se poate! Și pune-te, zăreică, și-l declară „párbajképtelen” pe necorocitul de calfă.

Nici acesta n'a fost însă prost, ci ca să-și repare onoarea, a dus chestia înaintea cercului comercial din Arad, unde zilele trecute, lucru ciudat: s'a și discutat nu cum se poate procura marfă ieftină care să se vândă apoi scump, ci chestii cavaleresti... „Juriul” nu a adus încă hotărâre dacă un calfă de prăvălie se poate și el bate cu sabia și pistolul, ori să rămână la pumn și baston.

**Lume panslavă în Nădlac.** Cel puțin așa scriu patrioticele, că hidra cu nouă capete a panslavismului și-a vîrît coada și în comuna slovacă-română Nădlac. Povestesc adică nișele patriotice, că din incidentul osândirii fruntașilor slovaci cari au primit cu alaiu pe redactorul Pietor când se re-intoarcea dela Vaș, mai mulți panslavi din Nădlac au aranjat spontan într'o cărcimă petrecere care a ținut până dimineața... Va să zică bieții slovaci nu pot să facă nici măcar un chef mai de dal Doamne fără a li-se arunca în față acusa de „panslavi” și „trădători ai patriei”.

Remâne numai să se interzică naționalităților de a merge la birturi.

Asta ar fi de altfel singurul mijloc d'a împinge statul ungar mai iute spre — faliment!

## Din România.

### Nota Austriei.

După nota rusească, comunicată la Sofia și la București, a urmat acum o notă austriacă, care declară, că Austria nu va tolera, tot ca Rusia, ca să se schimbe statul-quo din Balcani în cas de răboiu.

De aceea se consideră pericolul unui răboiu dispărut în mod definitiv — scrie „Apărarea Națională”.

### Amenințări bulgare.

„Peninsula Balcanică” scrie: Săptămâna trecută s'au dus la „Agenția Bulgară” mai mulți Români din Gopost, ce să-și vizeze pașapoartele pentru Bulgaria. Care n'a fost spaima lor, când au văzut pe agentul bulgar Mihailoff răstindu-se la ei cu furie și amenințându-i, că Români macedoneni sunt mai miserabili decât Grecii și Sârbii, că trebuie să fie omorâți cu toții: „vie vlastiti iscate peceni”, adică: „Vor Români trebuie să fiți puși la frigare”. În urma acestei amenințări, Români au adresat o plângere la valiu, de insultele și amenințarea agentului bulgar, ca și cum ar fi în Bulgaria.

Bulgarii nu încetează cu omorurile. De necaz, că planul lor de răscăală s'a compromis așa de rău, omoară fără nici o deosebire de neam și religie. Victimele căzute în timpul din urmă sunt mai mulți Bulgari decât Români.

Noroc, că în Macedonia pedepsirea celor vinovați se face după-cum merită.

### Grecii și Români.

De când s'a aflat că Grecii sunt pentru o împăcare cu Români, a intrat spaima în Bulgaria. Acordarea unui episcopat românesc din partea Patriarhiei, ar fi singura și cea mai strălucită dovadă că Grecii doresc sincer prietenia română. Și fără ei Români tot o să aibă episcopat, dar poate mai târziu și poate mai cu greu. Singura îndatorare ce le pot face Grecii, este ca să-l aibă mai de vreme și mai ușor, pentru ca să nu dea răgaz dușmanului să-și pue în lucrare toate planurile sale infernale, de o potrivă amenințătoare pentru Români și pentru Greci.

### Școalele bulgare.

E poate de necrezut, dar e adevărat. Școalele bulgare din Macedonia trec printr'o crisă așa de mare, încât amenință să fie închise. Mai multe școli primare s'au desființat. E vorba ca și liceul bulgar din Sa-



# METROPOLITUL MEȚIANU LA BRAȘOV.

Duminecă s'a ținut sfințirea bisericii Nicolae din Brașov, la care a pontificat înaltpreasfinția Sa, asistat de: vicarul Dr. Il. Pușcariu, Dr. Roșca, asesorul M. Voileanu și diaconul Dr. I. Cristea; din partea bisericii au servit protopopul V. Ștefan și protopopul Dr. Saftu. Au mai asistat protopopul Petric și archimandritul Dionisie la Buzeteni.

Sfințirea s'a făcut cu deosebită pompă, între sunetul clopotelor și bubuitul treascu-bisericii prin noua reparațiune a luat înălțare incomparabil mai frumoasă de cum era mai înainte. Pictura cea nouă, foarte simplă, dă însă bisericii un aspect foarte drăgălaș, devenind în același timp și mult mai luminoasă ca înainte.

S'a reparat podișorul și s'a întocmit o nouă scoică acustică pentru cor. La serviciul divin a cântat corul studențesc al conservatorului din București. Execuțiunea a fost înălțătoare și liturgia, compozițiunea a lui G. Dima îmbogățită cu melodii noi.

Deoarece sfințirea bisericii a conștințuit cu ziua sf. Sofii, patroana școlilor, s'a ținut și inaugurarea festivă a începutului școlii.

Serviciul divin s'a terminat printr'un discurs ocașional din partea înaltpreasfinției metropolitului cu deosebit talent istoric, prin care lucrurile cele mai importante s'au spus cu deosebită claritate și cu măiestrie simplă în modul cel mai popular, a ținut un edificător discurs despre puterea credinței în Dumnezeu.

De la biserică întreg publicul a plecat în frunte cu înaltpreasfinția Sa, într'o fermă procesiune de o frumusețe adevărată, până la școală, unde s'a făcut sfințirea apei pontificând tot înaltpreasfinția Sa, care la finea serviciului a adresat tinerimii un măduos discurs, vorbind cu o încredere adevărată tinerescă despre importanța școlii și bisericii ca factori fundamentali și indispensabili pentru educațiunea și cultura poporului nostru.

După relatarea convoinului bisericesc înaltpreasfinția Sa a ținut în sala cea mare a gimnasiunii recepțiunea delegațiilor în frunte cu președintele P. Nemeș și corpul profesoral în frunte cu directorul Onițiu.

## Din străinătate.

Panamina Sârbiei. Într'un comunicat semi-eficios din zilele trecute, panamina fostului cabinet sârbesc se prezintă astfel: aproape sigur, că fostul ministru de interne Gencic va fi dat în judecată pentru

„și în curând desigur vice-preșident al locului lui Dr. Pușcariu, — loc, pentru care a fost capt de-a-juns, — nu tăgăduesc.

Nimeni nu se bucură mai mult ca mine de această transformățiune a lui 'alde Grif. La admiră virtutea, și e o mare virtute, ca să poți să te ridici atât de sus, de la oalele de pe pământ și din starea de sub-om la un loc de frunte în o comunitate de savanți și de bărbați integri ca cea din Sibiu.

Ah, când mă gândesc, cum alde Grif se va plimba pe trotuarele Sibitului, la imaculata dreaptă a lui Diaconovich; cum se vor discuta cu căldură despre neamurile; cum împreună își vor bé ș-a-mă... pania, — imi vin involuntar în minte cuvintele lui Heine:

„Mir ist als ob ich die Hände Auf's Haupt euch legen sollt', Betend, dass Gott euch erhalte So schön, so rein, so hold!“

Și tot ce mă face să tremur și să deșdin melancolic, este adevărul fatal despre fatalitatea gloriei și a norocului, căci gloria este în bibliie, nene Grif, ca din noroiu să se facă. Am zis!

Fidello.

abusul criminal cu banii statului și pentru crima de lesa majestate. Voind adevărat a se apăra în fața publicului, fostul ministru prin afirmațiuni neadeverate și născociri a căutat să-și acopere procederea păcătoasă, și într'astea a tras în discuție, în mod ilegal, și persoana regelui.

Noue plângeri de-ale Armenilor. Patriarhul Ormanian din Constantinopol a făcut zilele trecute demersuri pentru Armeni la marele vizir și la ministrul de interne turcesc, protestând energic în contra procedurii volnice a ministrului de poliție, care decurând și sub pretexte de nimic a interzis întrunirile mai departe ale efortelor bisericești patriarhale din Fanar. Patriarhul a declarat, că dacă continuă și mai departe aceste stări de lucruri, el va fi silit să încheie patriarhatul și, totodată, a protestat din nou în contra arestării mulțimei de Armeni, pe care din anul II găsește nevinovați.

Expansiunea Angliei. Ziarul „Daily News“ i-se raportează din Sidney: Se afirmă, că guvernul englez s'a învoit să anecheze insulele: Karotonga, Manibi, Palmerston, Puka-Penxyhn și Rokahanga din Oceanul Pacific. Asemenea se anunță și din Wellington, că ambele camere ale parlamentului din Zelandă-nouă au primit o propunere a ministrului-preșident, ca Noua-Zelandă să anecheze insulele Cook. Un vas englez a și plecat deja, ca să îndeplinească anexarea lor.

## ȘOAPTE

Ce bine ar fi să fim împreună  
Trecând sub ramuri albite de lună,  
Când glas de isvoare pătrunde prin noaptea,  
Purtând cu el sunetul iubitelor șoapte...

În dulc sărutări și-aș spune amorul  
Pe când doine dulc doinește isvorul...  
Pe-aringa-i ușoră vis lin să ne fuve.  
Când basme ne spune bătrâna pădure...

Ce bine ar fi să fim înc'odată  
Ez singuri sub nuc, sub bolta nstelată,  
Cuprinși de sfânt farmec și gânduri senine,  
Când luna se culcă pe vîrf de coline...

— Azi toate-au trecut! — Zadarnic s'abate  
Simțire și gând prin timpuri sburate,  
Căci visul ce când-va sălta 'n infinit,  
În negura vremii de mult a perit!...

B. Pesta, Sept. 1900. Sanel.

## AVIS.

Redacția face cunoscut abonenților restanți, cari au fost provocați de Administrație a-și achita datoria, că din parte-i n'are amestec la cele administrative și cine dintre abonenți are să-și reguleze vre-o afacere de abonament, să nu se mai adreseze nouă, ci Administrației.

Facem de altfel cunoscut și din parte-ne, că numărul de azi este cel din urmă care se mai trimite celor ce nu și-au regulat abonamentul. Rugăm deci stăruitor pe toți căși datorează, să achite abonamentul, Administrația ne mai putând credita ilimitat. Restanțierii să plătească cel puțin o parte din datorie, ca astfel Administrația să nu fie silită a suspenda trimiterea ziarului. Amici d'aproape, abonenți bine-voitori și toți căși țin să spriginească ziarul nostru, sunt rugați a se gândi la greutățile ce trebuie să suportăm, greutăți cari ni-se vor ușura mult, dacă abonenții vor plăti re-

șnele și peste tot, dacă vor achita abonamentul regulat, plătiind dă nu înainte, cel puțin pe la mijlocul semestrului ori a trimesului.

Redacția „Tribunei Poporului“.

## Noutăți

Arad, 3 Octomvrie n. 1900.

Archiepiscopul Stadler s'arborit. Se sunță din Zagreb, că arhiepiscopul Stadler în Sereievo a sosit acolo, de unde a plecat tot la Roma. Cu acest prilegiu Croații i-au făcut primiri cu ovații entusiaste pe la toate prile. În Zagreb manifestațiile călduroase pentru numitul prelat și-au ajuns culmea. (Ara era tixită de lume nelncăpută, care-l elama șgomotos, ear' damele croate i-au sternut cu fiori calea pe unde trecea. I-s'a cântat și un imn croat, care începe: „Tu și cel preamărit, pe tine te iubim!“ Poziția a fost cu desăvîrșire impotentă în a împiedeca demonstrațiile. La plecarea din Zagreb i-s'a făcut aceleași manifestații.

Șese șpani se duc, cel puțin așa se vedește în presa maghiară, chiar și în cea semioficioasă. Între cei cari vor fi înlocuiți este și șpanul comitatului Arad, apoi cel din Torontal, Neoplanta și Vêrșeș, tot între naționalitățile.

Iubileul de 400 ani al Goritiei, decând adevărat provincia cu același nume s'a încorporat la Austria, s'a serbat Sâmbăta trecută (29 Sep.). La această s'arborare a luat parte și Majestatea Sa Monarhul, însoțit de mare suită, și fiind pretutindeni întâmpinat cu ovații entusiaste. A doua zi seara Majestatea Sa a plecat apoi earăși la Viena și de aci la Schönbrunn.

Himana Dl. Dimitrie Olariu, învătător în Bobia (Torontal), se va cununa Duminecă în 7 Octomvrie st. v. în biserică din Chișineu cu d'șoara Maria Veturia Mladin, fiica d-lui învătător Grigore Mladin.

— Domnul Dr. Ioan Ciordaș s'a fidațat cu gentila d-șoară Viora Eugenia Ignat.

— Dl. Dr. Iosif György (Vêrșeș) s'a logodit cu d-șoara Augustina Stanca (din Cacova). Sincere felicitări.

Sfârșitul carierei. Se telegrafează din Atena, că majorul de artilerie grec Hadsepetros, care însoțise ca adjutant pe moștenitorul de tron Nicolau al Greciei în călătoria acestuia prin Germania, a fost dat în judecată de autoritățile germane pentru crima săvîrșită în Karlsruhe în contra morarilor publice. Avînd în vedere starea de diplomat a acusatului, ambasadorul german a predat actele de acuză ministrului de externe grecesc, cu observarea, că și împăratul Wilhelm însuși are cunoștință despre această afacere a majorului. După sosirea acasă a moștenitorului de tron, adjutantul acuzat a fost demisionat din post și, după studiarea actelor, ministrul de război l-a osândit la robie pe 8 luni.

Nomenclatura stradelor din București. Dl. B. P. Hașdeu, înșărcinat de consiliul comunal al capitalei București cu noua nomenclatură a stradelor, a terminat această lucrare și o va prezenta consiliului, care va avé s'o voteze.

Foc. Ni se scriu următoarele: În comuna noastră Șeitin (com. Cenad) din cauze necunoscute a izbucnit Lună, în 1 Oct. n., un foc groaznic în curtea frunțașului nostru Ioan Morariu, care nici nu era acasă. Focul a mistuit vre o 5 jirezi de paie, precum și fîn și alte. Era o privelice înșărcinată, când ardeau toate de-odată și focul se întindea ca fulgerul în latură, așa, că era să se aprindă chiar și casele apropiate, dacă bravii noștri Români, în frunte cu dl. notar Dimitrie Feier și cu episcopul Liviu Roman nu ar fi obosit să înălțare marele pericol.

Statistica ilustratelor. O revistă franceză a făcut un conspect al cartelor postale ilustrate, folosite în anul trecut. Le împarte astfel: Mai multe s'au expedit

din Germania: 88 milioane bucăți, din cari statul a avut un folos de aproape 4 1/2 milioane fl., ear' vînzătorii s'au ales cu un câștig de 6 milioane florini. După Germania urmează monarhia sârbă în Ungaria și Austria s'au pus la post v'r'o 31 milioane ilustrate, din cari statul a profitat 1 milion și 1/2 fl., ear' vînzătorii v'r'o 2 milioane. Cam aceeași e cifra ilustratelor și în Engliera, în timp ce din Franța în anul întreg abia s'au expedit 8 milioane ilustrate. E sigur însă, că anul acesta cele mai multe le va fi expedit Franța, avîndu-și expoziția universală. Visitatorii acesteia, în număr de 33,998,533 (în intervalul dela 15 Aprilie—15 Septemvrie), aproape toți vor fi cumpărat chiar duzine din ilustratele franceze, ceea-ce face un câștig enorm atât pentru stat, cât și pentru vînzătorii.

## Felurimî.

Tren electric peste canalul La Manche. „New-York Herald“ publică un mare plan, ce se zice, că va fi pus în lucrare. E vorba, ca să se construiască un tren electric aerian peste canalul La-Manche, care în timp de un pătrar de oră să comunice în Dover și Calais. Autorul planului e contele Pompeo Pieri, care deja de mai mulți ani se ocupă cu acest plan în tovărășie cu un număr mare de ingineri francezi. Descrierea planului e următoarea: Pe ambii țărături ai canalului se ridică câte un pedestal de fer, cari sunt legate la olaltă cu șirme groase de oțel. Aceste șirme servesc ca șine pentru trenul electric. Un electro motor, în timp de 15 minute sboară cu trenul dela un țăr în celălalt. Ca persoanele sau mărfurile să nu împiedece accelerarea trenului, de coperișul fiecărui vagon este întepenit un balon, care prin forța lui de a ridica în sus, contrabalansează greutatea vagonului. Vagoanele vor fi din aluminiu și toate cu baloane, așa că la cas, când s'ar răsturna în apă, ele să nu se cufunde. Urcarea în vagoane se face cu balonul. Autorul invențiunii a decărat un colaborator dela „New-York Herald“, că planul este pe deplin succes. Se crede însă ca sigur, că pe timp furtunos trenul nu va pute comunica, deoarece baloanele ar rupe și duce cu sine totul.

## Ultime știri.

### Războiul din China.

Petersburg, 2 Octomvrie. Din Taku se raportează, că contele șef-comandant Waldensee se află acolo și va mai sta încă o săptămână. În 27 Septemvrie a fost deschisă comunicația telegrafică între Khabarovsk și Kharbin. În regiunile orașului cazacec Pultavskaisa (lângă riul Suitun) s'au arătat bande chineze înarmate, dinaintea cărora comercianții și locuitorii caută scut la frontiera rusească. Generalul Ciciacov a trimis în urmărirea Chinezilor trupe de Cazaci și voluntari sub comanda colonelului Kopeikin, pentru-ca să apere și linia ferată. În 24 Septemvrie Rușii au ocupat orașul Sanclacau și au luat pe Chinezi la goană, dintre cari au căzut v'r'o 50 morși. Chinezii s'au apărat cu mult curagiu.

Taku, 1 Octomvrie. Germanii tind să fie cei dinău la ocuparea liniei ferate dela Pao-tingfu. De câteva zile ei se află deja în Dianq-hiang. În același timp Rușii continuă drumul să cuprindă pe seama lor calea ferată Tiencin Șanhaicuan.

Londra, 2 Octomvrie. „Morning Post“ raportează, că guvernul francez a trimis o notă către puteri în chestia chineză. Nota accentuează necesitatea pedepsirii criminalilor chinezi, cum și începerea de urgență a tratativelor pentru pace. Numita foaie spune, că nota franceză a fost imediat acceptată de Rusia peste tot, ear' de Germania și Japonia numai în principiu.

### Poșta administrației.

D. lui Aurelius Jurca, în Cladova: Am primit pe al III. quartal.

D. lui Samuil David în Abrud: Abonamentul Vi-e achitat până la finea anului 1900. Vê mulțumim.

Editor: Aurel Popovici Bărcianu. Red. respuns: Ioan Russu Șirianu.

Deposit mare e inbărcăminte pentru  
bărbaț și copii

# NEUMANN M.

in Arad colțul lângă Hôtel „CRUCEA ALBĂ“

Prețuri fixe.

Comande după măsură se execută solid și prompt.

## Un invecăcel român

póte găsi imediat aplicare  
in prăvălia Domnului Vasile  
Ciorogariu, comerciant in  
Pecica, unde are a se adresa.  
Se cere ca reflectantul se  
aibă cel puțin 4 clase pri-  
mare și conduită bună.

506 1-3

Tipografia  
„Tribuna Poporului“  
arangiata fiind cu material nou  
primește spre executare:

Tipărituri de bancă,	Cărți, Broșuri,	Orice tipărituri.
Invitări la nuntă,	Anunțuri fu- nebrale, etc.	

Cele mai  
moderate prețuri!!

Cel mai bun eroiu!

## Insoțirea CĂLȚUNARILOR din ARAD,

Strada-Bisericeii, Palatul Minorităților.

Singură in felul său ține in deposit numai fabricații  
proprii sau gătește la comandă

### ghete pentru dame și bărbați,

cum și papuci pentru băieți și fete,  
apoi ghetes comode și alte soiuri de încălțăminte.

Toate acestea nu sunt lucruri de  
fabrică, dar' sunt mai ieftine și  
mai bune.

Comande din afară se execută prompt și cu prețuri  
moderate.

Trimitem și la casă ghetes de probă in orice timp  
dorit.

Aparat elastic pentru călcăie, invenția lui Löderer,  
căpitan de honvezi ung. reg, aplicabil atât la ghetes de  
dame, cât și la ghetes pentru bărbați, se poate avé  
numai dela noi.

Mare magazin de creme și lakk ori in diferite colori.

484 12-

Numai artiele de fabricație proprie!

Fondat 1840.

Fondat 1840.

## STEINITZER N.

Prăvălie de materii de văpsit, zugrăvit și de lacuri, exclusiv.  
Arad, piața Andrassy Nr. 3.

Lack de cea mai bună calitate pentru padiment și lack cu  
luciu pentru parchet.

Vapsea	Terpentin	Șerlack
Firnais	Uleiu de in	Fournir
Brunolin	Carbolineu	Lațuri
	Cleiu	

Toate necesariile pentru tipărie. Pașule. Modele pentru pereți.  
Deposit bogat de materialuri de specialitate. Comanțele din provincie se execută  
punctual.

489 9-10

Cel mai mare magazin din Arad și provincă în confecțiuni

## pentru dame

# STERN M. A.

Arad, piața Andrassy.